



No. 17

N° 17

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

2nd Session
41st Parliament

2^e session
41^e législature

Wednesday
October 19, 2016

Mercredi
19 octobre 2016

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 41, An Act to amend various Acts in the interests of patient-centred care.

Debate arose and after some time, the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 41, Loi modifiant diverses lois dans l'intérêt des soins axés sur les patients.

Il s'éleva un débat et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The House expressed its condolence on the death of Cynthia Maria Nicholas, Member for the Electoral District of Scarborough Centre from September 10, 1987 to September 5, 1990.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 13, An Act in respect of the cost of electricity.

Troisième lecture du projet de loi 13, Loi concernant le coût de l'électricité.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 88

Albanese
Anderson
Armstrong
Arnott
Bailey
Baker
Barrett
Berardinetti
Bradley
Chiarelli
Cho
Clark
Coe
Colle
Coteau
Crack
Damerla
Del Duca
Delaney
Dhillon
Dickson
Duguid

Fedeli
Fife
Fraser
French
Gates
Gélinas
Gravelle
Gretzky
Hardeman
Hatfield
Hillier
Hoggarth
Horwath
Hoskins
Hunter
Jaczek
Kiwala
Lalonde
Leal
MacCharles
MacLeod
Malhi

Mangat
Martins
Martow
Matthews
Mauro
McDonell
McGarry
McMeekin
McNaughton
Milczyn
Miller (Hamilton East-Stoney Creek)
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Moridi
Munro
Murray
Naidoo-Harris
Naqvi
Natyshak
Nicholls
Oraziatti
Pettapiece
Potts

Qaadri
Rinaldi
Sandals
Sattler
Scott
Singh
Smith
Sousa
Tabuns
Takhar
Taylor
Thibeault
Thompson
Vanthof
Vernile
Walker
Wilson
Wong
Wynne
Yakabuski
Yurek
Zimmer

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:07 p.m.

À 12 h 07, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 45, An Act to amend certain Acts with respect to provincial elections. Hon. Mr. Naqvi.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 45, Loi visant à modifier certaines lois en ce qui concerne les élections provinciales. L'hon. M. Naqvi.

With unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel des « Motions ».

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Baker assumes ballot item number 21
Mr. Sergio assumes ballot item number 31; and
Mr. Dickson assumes ballot item number 17
Ms. Wong assumes ballot item number 28 and
Mr. Takhar assumes ballot item number 39.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Naqvi,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

With unanimous consent,

On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 10, 17, 21, 28, 31 and 39 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Naqvi,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéro 10, 17, 21, 28, 31 et 39 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés.

PETITIONS

Wages in post-secondary sector (Sessional Paper No. P-6) Ms. Fife.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Hardeman and Ms. Scott.

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) Ms. French and Ms. Scott.

The Ontario Processing Vegetable Growers (Sessional Paper No. P-20) Mr. Nicholls.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-34) Mr. Smith.

Registered nurses (RNs) cuts (Sessional Paper No. P-57) Ms. Armstrong.

PÉTITIONS

Oxford County and landfill construction (Sessional Paper No. P-59) Mr. Hardeman.

Electricity debt (Sessional Paper No. P-60) Mrs. Martow.

Real relief from high energy bills (Sessional Paper No. P-69) Mr. Bailey.

Harmonized Hydro One billing rates (Sessional Paper No. P-70) Ms. MacLeod.

La Villa Aubin (document parlementaire n° P-71) M. Vanthof.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 37, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Second Reading of Bill 7, An Act to amend or repeal various Acts with respect to housing and planning.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est-Stoney Creek)) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 55, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40

COMPENDIA:

Bill 45, An Act to amend certain Acts with respect to provincial elections (No. 43) (Tabled October 19, 2016).

Order in Council 1481/2016, dated October 19, 2016, ordering By-Elections in the Electoral Districts of Ottawa-Vanier and Niagara West-Glanbrook to be held on Thursday, November 17, 2016 (No. 44) (Tabled October 19, 2016).

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT